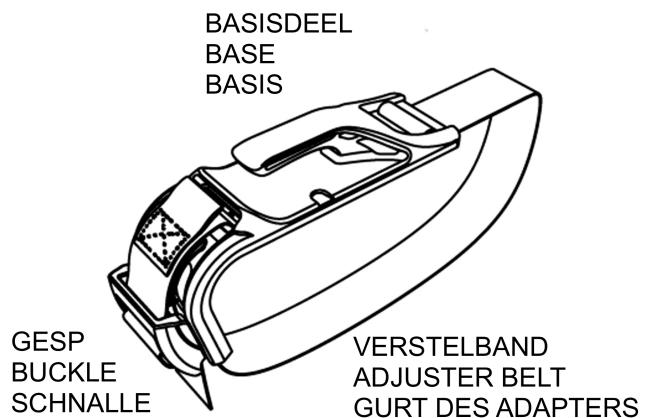


## GEBRUIKERSHANDLEIDING

## USER MANUAL

## GEBRAUCHSANLEITUNG



PRODUCENT / PRODUCER / HERSTELLER:  
IGI Design Solution,  
Room514, Daeryung post tower 6cha, 298 Beotkkot-ro,  
Geumcheon-gu, Seoul, South Korea

IMPORTER / IMPORTEUR:  
Krzysztof Ociepa, ul. A. Bienia 8/33b  
42-208 Częstochowa, Poland

Made in South Korea

570-939-022

insafe@insafe.store  
www.insafe.store

NL

### VOORZORGSMATREGELEN EN RICHTLIJNEN VOOR VEILIG GEBRUIK

- Lees vóór gebruik de gebruikershandleiding nauwkeurig door.
- Controleer voorafgaand aan het gebruik van het product altijd of de zwangerschapsgordel correct is geïnstalleerd en of deze op geen enkele manier beschadigd is.
- Indien de zwangerschapsgordel gebruikt werd tijdens een verkeersongeval, mag u deze niet meer gebruiken (ook als deze geen sporen van beschadiging vertoont).
- Breng geen wijzigingen aan in de zwangerschapsgordel. Wijzigingen kunnen het product beschadigen en schade aan het product kan leiden tot persoonlijk letsel of materiële schade.
- Neem in geval van twijfel contact op met de distributeur voor informatie over het product en de garantie.



- Zorg ervoor dat de riem niet gedraaid is en dat hij niet door het verstelmechanisme van de stoel loopt.
- Gebruik de zwangerschapsgordel alleen in combinatie met een 3-punts autogordel.

- De zwangerschapsgordel dient alleen zijn functie als deze correct is aangebracht en de autogordel op de juiste wijze wordt geleid en bevestigd.

**De verstelband van de zwangerschapsgordel moet zeer strak worden aangetrokken. Nadat de autogordel door de houder van de zwangerschapsgordel is gehaald, mag de autogordel niet los zitten en moet deze strak op het lichaam aansluiten.**

- De zwangerschapsgordel mag niet gemonteerd worden als zich onder de stoel scherpe of beweegbare elementen, elektrische bedrading, kabels of bijv. een brandblusser bevinden.

### INSTALLATIEHANDLEIDING



- ▶ Leg de verstelband van de zwangerschapsgordel in de opening tussen de zitting en de rugleuning en trek vervolgens de verstelband onder de zitting door. Zorg ervoor dat de band niet is gedraaid.



- ▶ Het uiteinde van de riem moet door het bovenste en onderste gat van de gesp worden gelust. De band moet stevig worden aangetrokken door deze naar beneden te trekken. Controleer voorafgaand aan elk gebruik of het basisdeel van de zwangerschapsgordel stevig en correct is bevestigd.

### HOE TE GEBRUIKEN

1. De veiligheidsgordels moeten correct zijn vastgemaakt.



2. Haal de onderkant van de autogordel door de houder en trek de gordel strak aan, zodat deze stevig aansluit op uw dijen, heupen en borst.



De INSAFE SEATBELT GUIDE verhoogt het rijcomfort en de veiligheid van het ongeboren kind (en handhaalt tegelijkertijd de basisveiligheid van de moeder). **Het is echter belangrijk te onthouden dat het gebruik van de INSAFE zwangerschapsgordel geen garantie biedt voor het voorkomen van letsel of overlijden bij een ongeval.** Een dergelijke garantie wordt noch door de veiligheidsgordels, noch door andere in de auto geïnstalleerde voorzieningen geboden.

**EN**

## PRECAUTIONS AND PRINCIPLES OF SAFE USE

- Read exactly the user manual before use.
- Always check that adapter is installed correctly and that it has not been damaged in any way before using the product.
- If the adapter was used in a traffic accident, you should not use it anymore (even if it has no signs of damage).
- Do not modify the adapter. Modifications may damage the product and damage to the device may result in personal injury or property damage.
- If in doubt, please contact the distributor for product and warranty information.



- When putting the belt under the seat, make sure that the belt is not twisted and that it **does not run through the seat adjustment mechanism**.

- Use the adapter only in combination with a 3-point car belt.
- The adapter only serves its purpose if it has been correctly fitted and the seat belt has been routed and fastened properly.
- Adapter belt must be tightened very tightly.** After putting the seat belt through the adapter holder, **seat belt must not be loose and should fit tightly to the body.**
- **The adapter must not be mounted if under the seat are sharp or movable elements, electric wires, cables or eg fire extinguisher.**

## INSTALLATION MANUAL



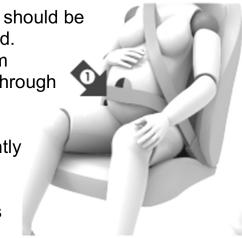
- ▶ Put the adapter belt in the gap between the seat and the backrest, and then the belt should be moved underneath the seat. Make sure that the belt is not twisted.



- ▶ The end of the belt should be looped through the upper and lower hole of the buckle. The belt should be tightened strongly by pulling it downwards. Before each use, make sure that the adapter base is securely and correctly attached.

## HOW TO USE

1. The seatbelts should be properly fastened.
2. Put the bottom of the seat belt through the base holder and tighten the seat belt tightly so that it fits snugly against your thighs, hips and chest.



*INSAFE SEATBELT GUIDE enhances ride comfort and safety of the unborn child (and maintains the mother's basic safety at the same time). However, it is important to remember that using the adapter INSAFE does not provide the guarantee of avoiding injuries or death in an accident. Such a guarantee is provided neither by the seat belts nor other devices installed in the car.*

**DE**

## VORSICHTSMASSNAHMEN UND GRUNDÄTZE DES SICHEREN GEBRAUCHS

- Lesen Sie vor Gebrauch diese Anleitung sorgfältig durch.
- Überprüfen Sie vor jeder Verwendung des Produkts immer, ob der Adapter richtig eingebaut und nicht beschädigt ist.
- Wenn der Adapter bei einem Verkehrsunfall im Fahrzeug verwendet wurde, sollten Sie ihn nicht mehr verwenden (auch wenn er nicht beschädigt wurde).
- Ändern Sie den Adapter in keiner Weise. Änderungen können das Produkt beschädigen und dies kann zur Körperverletzung oder Sachbeschädigung führen.
- Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte den Händler, um Produkt- und Garantieinformationen zu erhalten.



- **Wenn Sie den Gurt unter den Sitz legen, stellen Sie sicher, dass der Gurt nicht verdreht ist und nicht durch den Sitzverstellmechanismus führt.**

- Verwenden Sie den Adapter nur in Verbindung mit einem 3-Punkt-Gurt.
- Der Adapter erfüllt nur dann seinen Zweck, wenn er richtig eingebaut und der Sicherheitsgurt richtig geführt und angeschnallt wurde. Der Gurt des Adapters muss sehr fest angezogen werden.  
Nach Einbauen des Adapters darf der Gurt nicht lose sein und soll eng am Körper anliegen.



- **Der Adapter darf nicht eingebaut werden, wenn scharfe oder bewegliche Elemente sowie andere Elemente der Ausstattung (zum Beispiel: Feuerlöscher, elektrische Leitungen und Drähte), die das Reißen oder Bewegen des Gurts verursachen können, sich unter dem Sitz befinden.**

## MONTAGEANLEITUNG



- ▶ Legen Sie den Gurt des Adapters in den Spalt zwischen dem Sitz und der Rückenlehne und dann unter den Sitz nach vorn. Achten Sie beim Legen des Gurtes unter den Sitz darauf, dass der Gurt nicht verdreht ist.



- ▶ Das Ende des Gurts wird durch den oberen und dann durch den unteren Spalt der Spannschraube gesteckt. Nachdem Sie den Gurt durch die Schnalle eingefädelt haben, ziehen Sie ihn fest nach unten an. Stellen Sie vor jeder Verwendung sicher, dass die Adapterbasis sicher und korrekt angebracht ist. Der Gurt des Adapters sollte sehr fest angezogen werden.

## ARBEITSWEISE

1. Die Sicherheitsgurte sollten ordnungsgemäß befestigt werden.
2. Legen Sie den Sicherheitsgurt durch die Basis und ziehen Sie den Sicherheitsgurt so fest an, dass er eng an Ihren Oberschenkeln, Hüften und der Brust anliegt.



*Der Zweck des INSAFE Adapters ist es, den Reisekomfort der Reise der Mutter zu verbessern und die Sicherheit des ungeborenen Kindes zu erhöhen (unter Beibehaltung der grundlegenden Sicherheit der Mutter). Beachten Sie jedoch, dass die Verwendung des INSAFE SEATBELT GUIDE nicht garantiert, dass Sie bei einem Verkehrsunfall Verletzungen oder Tod vermieden. Eine solche Garantie wird auch nicht durch Sicherheitsgurte oder andere im Fahrzeug eingebaute Vorrichtungen gewährt.*